

本年六月二十九日附_レ以テ送呈敬候文書ニ對シ十月、
 日附、御返信正ニ接手敬候
 貴會議所、於_レ今回事件ニ関シ公平_ニ告_レトシ正義、
 則_レ以テ日米兩國ノ間意思、融和_ニ圖_レリ國際ノ交
 誼ト利益ト保全スニ力_ニムベシト、御懇示_ヲ得タル我々、
 深_ク感謝ス所ニ_シ又一般國人ト共ニ大ニ満足スル所、
 有_レ之候就_テ今後_ニ於_テモ相互ニ密會議所トシテ、本
 分_ヲ完_{スル}タノ機_ニ觸_レル事_ニ當_リテ十分意見_ヲ交換
 協力提撕以テ西國民、高_ニ利益ノ増進_ヲ謀_リ延_ニ以テ
 國際交誼、親善_ニ資_{スル}ヲ得_ニコトヲ希望_シ、至_リ堪_ス
 候

敬具

東京商業會議所

明治四十年十月 日

神戸商業會議所

横濱會頭 岸本豊太郎

横濱商業會議所

京都會頭 小野 光景

京都商業會議所

大阪會頭 西村 治兵衛

大阪商業會議所

會頭 土居 通夫

東京商業會議所

會頭 中野 武吉

米國ワシントン

デパートメント・オブ・ステート 中